

واژه‌نامه اصطلاحات: محاکمه

این واژه‌نامه شامل کلماتی است که ممکن است قبل، حین یا بعد از محاکمه بشنوید. همچنین شامل عناوین افرادی می‌شود که ممکن است با آنها ملاقات کنید، آنها را ببینید یا درباره آنها در دادگاه بشنوید.

پیش از محاکمه

ارتباط صوتی تصویری: فناوری ارتباط صوتی-تصویری به دادگاه‌ها این امکان را می‌دهد که مستقیماً از طریق صفحه ویدیویی با افراد مرتبط در یک پرونده، شامل مجرم و شهود ارتباط داشته باشند.

اتهام: اتهام رسمی به کسی که جرمی را مرتکب شده است، و دادخواهی علیه جرم در دادگاه آغاز می‌کند.

ارائه مدرک: اشیاء و اطلاعاتی که در دادگاه به عنوان مدرک استفاده می‌شود. ممکن است شامل عکس، ویدیو، بیانیه یا نمودار باشد.

عدالت ترمیمی: رویه‌ای که بزه‌دیدگان به مجرم خواهند گفت این جرم چه تأثیری بر آنها گذاشته است و مجرم باید مسئولیت اقدامات آنها را بر عهده بگیرد. جلسات عدالت ترمیمی ممکن است قبل یا بعد از اینکه مجرم محکوم شود انجام شود البته اگر هر دو طرف هم مجرم و هم بزه‌دیده موافق انجام آن باشند و اینکه انجام آن به‌صورت ایمن انجام شود.

افشا: دادستانی در پرونده کیفری باید همه اطلاعات مرتبط را که دادستان درباره این پرونده دارد در اختیار متهم قرار دهد.

قتل / آدم‌کشی: کشتن عمدی یک انسان توسط دیگری.

قصد قبلی: برنامه‌ریزی برای جرم.

حوزه قضایی: میزان اختیارات قانونی یا قدرت دادگاه برای اعمال قانون.

گزارش پیش از محاکمه/ گزارش ارائه مشاوره به دادگاه‌گزارش (PAC): گزارش ارائه‌شده به قاضی برای فراهم آوردن اطلاعات بیشتر درباره مجرم و کمک به تصمیم‌گیری قاضی در انتخاب مجازات.

اقدام به قتل: زمانی که شخص قصد دارد فرد دیگری را به قتل برساند و تلاش می‌کند او را بکشد اما موفق نمی‌شود.

اعتراف به جرم: زمانی که مجرم در دادگاه می‌پذیرد که جرم را مرتکب شده است.

قانون حقوق بزه‌دیدگان 2002 (یا قانون بزه‌دیدگان): قانون نیوزیلند که حقوق خاص قربانیان جرم را برای دریافت کمک و اطلاعات به تفصیل نشان می‌دهد.

در حین اجرای حکم

اهانت به دادگاه: اهانت به دادگاه یعنی هر آنچه که در دادگاه و جلسات آن گفته یا انجام شود که از آن سرپیچی یا به آن بی‌احترامی قلمداد شود، از جمله سرپیچی از دستورات دادگاه یا مختل شدن جلسه دادرسی.

دادخواست: استدلال قانونی مکتوب یا شفاهی که در دادگاه ارائه می‌شود.

تعویق: به تعویق انداختن یا وقفه در مراحل دادگاه تا تاریخ یا زمان بعدی.

اظهارات بزه‌دیده در مورد تأثیر جرم بر خود (VIS) این اظهارات به دادگاه ثابت می‌کند که این جرم چگونه بزه‌دیده را به لحاظ جسمی، عاطفی، مالی و اجتماعی تحت تأثیر قرار داده است. به دادگاه نیز کمک می‌کند دیدگاه‌تان درباره ارتکاب جرم را متوجه شود. به مجرم ثابت می‌کند جرم آنها چگونه شما را تحت تأثیر قرار داده است.

خلاصه حقایق: خلاصه‌ای درباره جرم، که توسط دادخواهان پرونده مجرمانه به دادگاه ارائه می‌شود که به قاضی کمک کند درباره مجازات تصمیم بگیرد.

دستور سکوت: دستور دادگاه یا قاضی به افراد برای توقف اشتراک‌گذاری یا انتشار اطلاعات خاص درباره یک پرونده.

اطلاعات توقیف شده: اطلاعاتی که قاضی دستور داده است انتشار یا اشتراک‌گذاری نشوند.

حکم نهایی

حبس: حکم صادره از سوی قاضی مبنی بر اینکه شخص برای ارتکاب جرم خود باید در زندان مجازات شود.

حبس ابد: حبس ابد برای شخصی است که باید باقی عمرش را یا تا زمانی که بخشیده شود، در زندان بماند.

حداقل زمان زندان (MPI): زمانی که قاضی شخصی را به حبس ابد محکوم می‌کند، این کمترین زمانی است که شخص باید در زندان بماند تا از هیئت آزادی مشروط بخواهد او را به صورت مشروط آزاد کند. این بدان معنا نیست که او آزاد می‌شود. شخصی که به حبس ابد محکوم می‌شود و آزادی مشروط می‌گیرد تا آخر عمر تحت کنترل است و اگر این شروط را نقض کند به زندان فرستاده می‌شود.

حبس ابد بدون آزادی مشروط: بالاترین مجازات جدی در قانون نیوزیلند. این بدین معنا است که مجرم هرگز آزادی مشروط نمی‌گیرد و بقیه عمرش را در زندان سپری خواهد کرد.

آزادی مشروط: سیستمی برای آزادی کنترل و مدیریت‌شده زندانیان قبل از اینکه مجازات آنها به پایان برسد. مجرم از زندان آزاد شده است که مجازاتش را در جامعه و شرایط شدید امنیتی به اتمام برساند. آنها اگر شروط را نقض کنند، ممکن است دوباره به زندان بازگردانده شوند.

هیئت آزادی مشروط در نیوزیلند: درباره آزادی مشروط مجرمان محکوم به زندان، تصمیمات امنیتی عمومی می‌گیرد.

کیفیات مخففه جرم (معروف به «تخفیف»): جزئیات درباره جرم و مجرم که ممکن است به مجازات کمتر منتج شود (به عنوان مثال: جوان بودن یا ابتلا به اختلالات ذهنی)

عوامل مشدده (معروف به «تشدیدکننده‌ها»): جزئیات درباره جرم و مجرم که ممکن است به مجازات شدیدتر منجر شود (به طور مثال: قصد قتل، جنایات تقبیح‌شده یا آسیب جدی به قربانیان).

توقیف احتیاطی: مجازات مجرمی که به طور نامحدود به زندان می‌رود تا زمانی که به هیئت آزادی مشروط ثابت کند که دیگر خطر جدی و مداومی برای جامعه ندارد.

پس از مجازات

فرجام‌خواهی: مجرم می‌تواند از دادگاه دیگری بخواهد که تصمیم بگیرد آیا حکم یا مجازات او درست است یا خیر. اگر دادستانی فکر می‌کند تصمیم اتخاذ شده درست نیست می‌تواند فرجام‌خواهی کند. فرجام‌خواهی در مورد تصمیم دیوان عالی به عهده دادگاه تجدیدنظر است. گاهی ممکن است درخواست تجدیدنظر دوم به دیوان عالی داده شود.

تجدیدنظر درباره حکم: مجرمی که خود را گناهکار اعلام می‌کند یا گناهکار شناخته می‌شود و در دادگاه کیفری به ارتکاب جرم محکوم شده است می‌تواند این تصمیم را به دادگاه عالی استیناف دهد.

تجدیدنظر در مورد مجازات: تجدیدنظر در دادگاه بالاتر نسبت به حکم تعیین شده در دادگاه پایین که معمولاً ادعا می‌کند این حکم بسیار شدید یا مغایر با احکام پرونده‌های مشابه است.

حکم قربانیان در مورد مجرمین خشن (حکم عدم برقراری تماس): حکم عدم برقراری تماس برای مجرمی که بیش از ۲ سال به زندان فرستاده شده است، وی را از هرگونه تماس با این بزه‌دیده باز می‌دارد. بسته به هر پرونده، قاضی می‌تواند شرایط خاصی را تحمیل کند.

افراد حاضر در دادگاه

فرد پشتیبان:

مشاور بزه‌دیدگان در دادگاه: در جریان رویه‌های دادرسی دادگاه، از شما حمایت می‌کند. آنها برای وزارت دادگستری کار می‌کنند و می‌توانند به سؤالات شما درباره چگونگی انجام امور در دادگاه پاسخ دهند.

افسر پلیس رابط خانواده: اطلاعاتی را در اختیار خانواده بزه‌دیدگان جرم قرار می‌دهد و از آنها حمایت می‌کند و به عنوان پیوندی بین خانواده و افسر پلیس پرونده فعالیت می‌کند.

مددکار حامی بزه‌دیدگان: اطلاعات، حمایت و خدمات مشاوره‌ای را در اختیار بزه‌دیدگان جرایم جدی و آسیب‌دیده قرار می‌دهد. آنها برای نهاد مستقل حمایت از بزه‌دیدگان کار می‌کنند.

افرادی که ممکن است در دادگاه ببینید:

زندانیان‌ها: کارکنان بخش اصلاحات که مسئولیت امنیت زندان هستند.

مأمور ثبت دادگاه: به ثبت فعالیت‌های روزانه دادگاه‌ها کمک می‌کند. آنها اسناد دادگاه و برنامه‌ها را مدیریت می‌کنند و در جریان اجرای جلسات دادگاه به قاضی کمک می‌کنند.

مأموران امنیتی دادگاه: مسئول امنیت دادگاه هستند، شامل حفاظت از قضات و کارکنان قضایی، کارکنان دادگاه و مردم عادی که در دادگاه حاضر می‌شوند، باید در امنیت باشند.

مشاور حقوقی: واژه‌ای رسمی و قانونی برای «وکیل».

مدافع: وکلای متهم یا مجرم.

قاضی: مسئول دادگاه که درباره پرونده‌ها تصمیم می‌گیرد.

دادستان: وکلایی که از مجرم دادخواهی می‌کنند. دادستان‌های دولتی وکلایی هستند که به جای (دولت) دادخواهی می‌کنند.

وکیل تسخیری: وکیلی که توسط دادگاه انتخاب می‌شود تا به کسی که انتخاب کرده است در دادگاه وکیل نداشته باشد، کمک کند. این به منظور حصول اطمینان از محاکمه یا مجازات منصفانه و بدون اشکال است.

وکیل مشاور: وکیلی که به وزارت دادگستری کمک می‌کند طبق قانون حمایت از حقوق بزه‌دیدگان در سال ۲۰۰۲ از قربانیان حملات به مسجد حمایت کند. آنها توسط یک وکیل تازه‌کار، کارمند وزارتخانه و عضوی از جامعه مسلمانان، حمایت می‌شوند. وکیل مشاور به مشاوران بزه‌دیدگان در دادگاه کمک می‌کنند به بزه‌دیدگان درباره فرآیند دادگاه اطلاعات بدهد.

مجرم: فردی که جرم را مرتکب شده است. پیش از آنکه محکوم شود به او «متهم» گفته می‌شود.